

Statistiques - Données Empiriques

français

On peut voir avec... que...

Utilisé pour décrire des données brutes

anglais

It can be seen from... that...

Comme il peut être vu avec..., ...

Utilisé pour décrire des données brutes

As can be seen from..., ...

Les informations semblent suggérer que...

Utilisé pour décrire des données brutes

The data would seem to suggest that...

Les chiffres révèlent que...

Utilisé pour décrire des données brutes

The figures reveal that...

Au regard des chiffres, il est clair que...

Utilisé pour décrire des données brutes

From the figures it is apparent that...

Plusieurs résultats notables furent...

Utilisé pour décrire des données brutes de grande importance

Several noteworthy results were...

Les résultats de la présente étude démontrent que...

Utilisé pour décrire des données brutes

The results of the present study demonstrate that...

Statistiques - Présentation

français

Le nombre de... a augmenté/diminué/est resté stable.

Utilisé pour décrire les données et tendances en détail

anglais

The number of... has increased/decreased/stayed the same.

Les statistiques montrent que le nombre de... entre... et...ont doublé/diminué de moitié.

Utilisé pour analyser l'évolution temporelle de certains chiffres

The statistics show that the number of... between... and... has doubled/halved.

Les chiffres montrent une augmentation/diminution constante de... à...

Utilisé pour décrire les données et tendances en détail

The numbers show a steady increase/decrease from... to...

Le nombre de... est en hausse/baisse en corrélation avec...

The number of... has risen/fallen in correlation to...

Utilisé pour décrire les données et tendances en détail

Entre... et..., on peut voir que le nombre de... a augmenté/diminué/ est resté le même.

Between... and... one can clearly see that the number of... has increased/decreased/stayed the same.

Utilisé pour analyser l'évolution temporelle de certains chiffres

Une corrélation fut établie entre...et...

...was positively correlated with...

Utilisé pour analyser la relation entre deux séries de données

Comme prévu, ...

As predicted, ...

Utilisé pour décrire des données et confirmer vos prévisions originales

Cette découverte est en accord avec celle de X qui dit que...

This finding is consistent with X's contention that...

Utilisé pour comparer vos résultats avec ceux de quelqu'un d'autre

Cette découverte renforce l'affirmation de X sur...

This finding reinforces X's assertion that...

Utilisé pour montrer que vos résultats sont cohérents avec ceux de quelqu'un d'autre

En cohérence avec les conclusions de X, ...est en lien direct avec...

Consistent with X's findings, ...is positively related to...

Utilisé pour montrer que vos résultats sont cohérents avec ceux de quelqu'un d'autre

Statistiques - Conclure

français

Les statistiques montrent que...

Utilisé pour développer vos idées et expliquer la signification des statistiques dans un sens plus général

anglais

The statistics show that...

Selon les statistiques...

According to the statistics...

Utilisé pour développer vos idées et expliquer la signification des statistiques dans un sens plus général

Au regard des statistiques, on peut observer que...

When one looks at the statistics, one can see that...

Utilisé pour développer vos idées et expliquer la signification des statistiques dans un sens plus général

Statistiquement parlant...

Statistically speaking...

Utilisé pour développer vos idées et expliquer la signification des statistiques dans un sens plus général

En prenant en considération les données statistiques, on peut prévoir que...

Utilisé pour développer vos idées et expliquer la signification des statistiques dans un sens plus général

Taking into account the statistical data, we can surmise that...

Les implications de ce travail de recherche sont multiples. Premièrement, ...est crucial parce que...

Utilisé pour développer vos idées et apporter plusieurs conclusions à vos résultats

The implications of this research are manifold. First, ... is critical because...

L'étude actuelle montre également des implications stratégiques. Premièrement, ...est très intéressant et facile à comprendre par les stratèges.

Utilisé pour développer vos idées et apporter plusieurs conclusions à vos résultats

The current study has practical implications as well. First, ...is intuitively appealing and is easily understood by strategists.